

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN HIỆP HÒA  
TỈNH BẮC GIANG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 49/ 2021/ HS - ST

Ngày 06/ 7/ 2021

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN HIỆP HÒA - TỈNH BẮC GIANG**

**Với Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

Thẩm phán- chủ tọa phiên tòa: Ông Ngô Thanh Thuận.

Hội thẩm nhân dân: Ông Trương Đức Lâm; Ông Lê Thanh Miện.

Thư ký ghi biên bản phiên tòa: bà Nguyễn Thị Sự – Thư ký TAND huyện Hiệp Hòa, tỉnh Bắc Giang.

Đại diện VKSND huyện Hiệp Hòa tham gia phiên tòa: Bà Ngô Thị Tươi – Kiểm sát viên.

Ngày 06 tháng 7 năm 2021, tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Hiệp Hòa xét xử công khai sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 41/ 2021/HS- ST ngày 10 tháng 5 năm 2021 đối với bị cáo:

**Ngô Đình X-** Sinh năm 1974

Nơi cư trú: Thôn Xuân B, xã Xuân C, huyện Hiệp Hòa, tỉnh Bắc Giang.

Nghề nghiệp: Làm ruộng; Trình độ văn hóa lớp: 7/12

Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không

Con ông: Ngô Đình Viết (đã chết); Con bà: Nguyễn Thị Hoa- SN 1948;

Vợ: Nguyễn Thị Hoan- SN 1974; Con: Bị cáo có 01 con, sinh năm 1993;

Tiền sự: Không.

Tiền án: Bản án hình sự sơ thẩm số 16/2019 ngày 04/3/2019 của Tòa án nhân dân huyện Hiệp Hòa xử phạt Ngô Đình X 18 tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”, bị cáo chấp hành xong hình phạt tù ngày 07/4/2020.

**Nhân thân:**

- Tại bản án hình sự sơ thẩm số 07/HSST ngày 19/3/1999 của Tòa án nhân dân huyện Hiệp Hòa, tỉnh Bắc Giang xử phạt Ngô Đình X 6 tháng tù nhưng cho hưởng án treo về tội “Trộm cắp tài sản”.

- Ngày 29/01/2010 Chủ tịch UBND huyện Hiệp Hòa quyết định về việc áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở chữa bệnh với thời hạn 12 tháng.

- Ngày 08/12/2012, Chủ tịch UBND huyện Hiệp Hòa quyết định về việc áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở chữa bệnh với thời hạn 12 tháng.

Bị cáo bị bắt quả tang, bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 23/4/2021 đến nay; Hiện đang tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Bắc Giang ( Có mặt ).

### NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Ngô Đình X là đối tượng nghiện ma túy, buổi tối ngày 22/4/2021, X đến nhà Nguyễn Văn Nhật, sinh năm 1977 ở thôn Lý Viên, xã Bắc Lý, huyện Hiệp Hoà, tỉnh Bắc Giang mua 100.000 đồng tiền ma túy loại Heroine rồi về nhà sử dụng một phần, phần còn lại X gói trong giấy có chữ màu đen và để trong ví giả da. Khoảng 8 giờ ngày 23/4/2021, X cất chiếc ví vào trong túi quần rồi đi xe mô tô biển kiểm soát 98H5-4289 theo đường 295 đến Trung tâm y tế huyện Hiệp Hoà để uống Methadone, khi đi đến thị trấn Thắng, huyện Hiệp Hoà X nảy sinh ý định trộm cắp tài sản nên đã điều khiển xe mô tô vào khu đô thị phía nam thị trấn Thắng, sau đó, X đột nhập vào phía sau nhà anh Ngô Thế Mạnh trộm cắp 7 thanh sắt mang ra xe mô tô và buộc lên xe thì bị bắt quả tang. Tang vật thu giữ gồm: 03 thanh sắt chữ V, 02 thanh sắt dạng ống tuýp, 02 thanh sắt dạng hộp vuông. Tổng trọng lượng của các thanh sắt sau khi cân là: 21,5kg; kiểm tra trong túi quần X đang mặc thu giữ 01 chiếc ví giả da màu đen bên trong có 537.000 đồng; 01 giấy phép lái xe mang tên Ngô Đình X, kiểm tra trong ngăn nhỏ của chiếc ví đã thu giữ 01 gói giấy mặt ngoài và mặt trong đều có chữ màu đen, bên trong gói giấy có chất cục bột màu trắng nghi là ma túy, X khai nhận đó là ma túy của X tàng trữ để sử dụng. Ngoài ra, còn tạm giữ của X 01 xe mô tô biển kiểm soát 98H5-4289. Công an thị trấn Thắng đã tiến hành lập biên bản bắt người phạm tội quả tang và niêm phong số vật chứng nghi là ma túy nêu trên. Cùng ngày, Công an thị trấn Thắng đã chuyển hồ sơ, vật chứng cùng đối tượng đến Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Hiệp Hoà để giải quyết theo thẩm quyền.

Cùng ngày 23/4/2021, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Hiệp Hoà đã Quyết định trưng cầu giám định Phòng kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Bắc Giang giám định số vật chứng nghi là ma túy thu giữ của X khi bắt quả tang.

Tại kết luận giám định số: 685/KL-KTHS ngày 23/4/2021 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bắc Giang, kết luận: *“Trong 01(một) phong bì đã được niêm phong gửi giám định: Chất cục bột màu trắng đựng trong 01(một) gói giấy mặt ngoài và mặt trong đều có chữ màu đen là ma túy, có khối lượng 0,024 gam, loại Heroine”*

Theo lời khai của Ngô Đình X, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Hiệp Hoà đã ra Lệnh khám xét khẩn cấp nơi ở của Nguyễn Văn Nhật, sinh năm 1977 ở thôn Lý Viên, xã Bắc Lý, huyện Hiệp Hoà. Kết quả không thu giữ gì.

Đối với hành vi trộm cắp tài sản của Ngô Đình X, kết quả định giá tài sản là 215.000 đồng, X chưa có tiền án, tiền sự về các tội chiếm đoạt tài sản. Do vậy, ngày 04/5/2021, Trưởng Công an huyện Hiệp Hoà đã ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính đối với X về hành vi này.

Quá trình điều tra, X khai mua ma túy của Nguyễn Văn Nhật ở thôn Lý Viên, xã Bắc Lý, huyện Hiệp Hòa. Tuy nhiên, tại Cơ quan điều tra Nhật không thừa nhận, Cơ quan điều tra đã cho X và Nhật đối chất về nội dung này nhưng các bên vẫn giữ nguyên lời khai của mình, kết quả khám xét nhà ở của Nhật không thu giữ gì. Do vậy, chưa đủ căn cứ để xử lý đối với Nhật.

Với nội dung trên Tại bản cáo trạng 45/KSĐT ngày 07 tháng 5 năm 2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Hiệp Hòa truy tố bị cáo Ngô Đình X phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo điểm a, khoản 1, điều 249- Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa hôm nay, sau phần xét hỏi tại phần tranh luận, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Hiệp Hòa thực hành quyền công tố đã luận tội đối với bị cáo, phân tích, đánh giá tính chất nguy hiểm của vụ án, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, đề nghị Hội đồng xét xử:

1, Tuyên bố bị cáo Ngô Đình X phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

2, Về hình phạt: Áp dụng điểm a, khoản 1, điều 249; điểm s, khoản 1, khoản 2, điều 51, điều 38 - Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo Ngô Đình X từ 20 tháng tù đến 24 tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày 23/4/2021.

Miễn hình phạt bổ xung cho bị cáo.

3, Về vật chứng: Đề nghị áp dụng điều 47 - Bộ luật hình sự và điều 106 - Bộ luật tố tụng hình sự: Tịch thu tiêu hủy toàn bộ số ma túy thu được đựng trong phong bì niêm phong vật chứng; trả lại cho bị cáo X 01 chiếc xe mô tô biển kiểm soát 98H5-4289, 01(một) ví giả da màu đen, một giấy phép lái xe mang tên Ngô Đình X và số tiền 537.000 đồng là tài sản của Ngô Đình X nhưng tạm giữ để bảo đảm thi hành án.

Đối với số sắt mà X đã trộm cắp của gia đình anh Ngô Thế Mạnh, ngày 04/5/2021 Cơ quan điều tra đã trả lại anh Mạnh số tài sản trên, anh Mạnh đã nhận lại tài sản và không yêu cầu gì.

4, Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự, Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí lệ phí Tòa án: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Bị cáo nhận tội và không có tranh luận gì với bản luận tội của Viện kiểm sát. Bị cáo nói lời sau cùng đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tố tụng:

Về các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Hiệp Hòa, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Hiệp Hòa, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa, bị cáo, không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố

tụng, người tiến hành tố tụng . Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều đúng thẩm quyền, trình tự và thủ tục theo quy định pháp luật.

[2]: Tại phiên tòa hôm nay, bị cáo Ngô Đình X có mặt tại phiên tòa cũng đã hoàn toàn khai nhận rõ hành vi phạm tội của mình như Cáo trạng đã nêu. Lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với hành vi phạm tội, kết luận giám định, lời khai của người làm chứng, tang vật thu giữ và các tài liệu khác do Cơ quan điều tra thu thập, đã có đủ cơ sở để kết luận:

Hồi 09 giờ 00 phút ngày 23/4/2021, tại Tổ dân phố Dinh Hương, thị trấn Thắng, huyện Hiệp Hòa, tỉnh Bắc Giang X đang có hành vi tàng trữ 0,024 gam, loại ma túy Heroine mục đích để sử dụng, thì bị Công an thị trấn Thắng bắt quả tang.

Lời khai của bị cáo phù hợp với lời khai của người làm chứng, biên bản tạm giữ đồ vật, tài liệu, kết luận giám định và các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án, phù hợp về thời gian, không gian, địa điểm. Hành vi của bị cáo đã có đủ yếu tố cấu thành tội phạm “Tàng trữ trái phép chất ma túy” quy định tại điểm a, khoản 1, điều 249 - Bộ luật hình sự. Cáo trạng của Viện kiểm sát truy tố bị cáo và luận tội, đề nghị kết tội của Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Hiệp Hòa tại phiên tòa là có căn cứ, đúng người, đúng tội và đúng pháp luật.

Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm chính sách độc quyền quản lý của Nhà nước về chất ma túy, gây mất trật tự trị an xã hội. Ma túy là hiểm họa cho đời sống cộng đồng, là nguyên nhân dẫn đến các loại tội phạm khác, là nguy cơ lây truyền các căn bệnh xã hội như HIV, AIDS... Pháp luật nghiêm cấm mọi hành vi mua bán, tàng trữ, vận chuyển... trái phép chất ma túy. Đảng và Nhà nước ta đang quyết tâm loại trừ tệ nạn này.

Tội phạm do bị cáo thực hiện đã trực tiếp xâm phạm đến quyền lợi chính sách độc quyền quản lý của Nhà nước về chất ma túy, gây ảnh hưởng xấu tới trật tự xã hội. Bị cáo là đối tượng có tiền án về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” chưa được xóa án tích, có nhân thân xấu đã được đưa đi chữa bệnh thời gian 12 tháng (hai lần), song bị cáo vẫn cố tình thực hiện với lỗi cố ý trực tiếp, do đó cần phải có hình phạt tương X với hành vi phạm tội của bị cáo gây ra.

[3]. Xét về nhân thân và các tình tiết tăng nặng của bị cáo nhận thấy: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng nào được quy định tại điều 52 Bộ luật hình sự.

[4]. Xét về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa hôm nay bị cáo có thái độ khai báo thành khẩn, ăn năn hối cải, bố bị cáo là ông Ngô Đình Việt là người có công với cách mạng được tặng huân chương kháng chiến hạng nhì nên cần áp dụng điểm s, khoản 1, khoản 2, điều 51 -Bộ luật hình sự để xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo một phần khi lượng hình.

[5]. Xét về hình phạt bổ sung: Bản thân bị cáo là đối tượng nghiện ma túy, không có tài sản thu nhập riêng. Do đó cần miễn hình phạt bổ sung cho bị cáo.

[6]. Việc X khai mua ma túy của Nguyễn Văn Nhật ở thôn Lý Viên, xã Bắc Lý, huyện Hiệp Hòa. Tuy nhiên, tại Cơ quan điều tra Nhật không thừa nhận, Cơ

quan điều tra đã cho X và Nhật đối chất về nội dung này nhưng các bên vẫn giữ nguyên lời khai của mình, kết quả khám xét nhà ở của Nhật không thu giữ gì. Do vậy, chưa đủ căn cứ để xử lý đối với Nhật là có căn cứ.

Đối với hành vi trộm cắp tài sản của Ngô Đình X, kết quả định giá tài sản là 215.000 đồng, X chưa có tiền án, tiền sự về các tội chiếm đoạt tài sản. Do vậy, ngày 04/5/2021, Trưởng Công an huyện Hiệp Hòa đã ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính đối với X về hành vi này là có căn cứ.

[7]. Về vật chứng của vụ án gồm: Đối với số ma túy thu được đựng trong phong bì niêm phong vật chứng ( có đặc điểm như biên bản bàn giao vật chứng) là tang vật của vụ án cần lưu hành nên cần tịch thu tiêu hủy;

Đối với 01 chiếc xe mô tô biển kiểm soát 98H5-4289, 01(một) ví giả da màu đen, một giấy phép lái xe mang tên Ngô Đình X và số tiền 537.000 đồng là tài sản của Ngô Đình X cần trả lại cho bị cáo X, nhưng tạm giữ để bảo đảm thi hành án.

Đối với số sắt mà X đã trộm cắp của gia đình anh Ngô Thế Mạnh, ngày 04/5/2021 Cơ quan điều tra đã trả lại anh Mạnh số tài sản trên, anh Mạnh đã nhận lại tài sản và không có yêu cầu gì là đúng quy định của pháp luật.

[8]. Cần tiếp tục tạm giam bị cáo 45 ngày kể từ ngày tuyên án để đảm bảo thi hành án.

[9]. Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí theo quy định.

Vì các lẽ trên.

## QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ vào điểm a, khoản 1, Điều 249; điểm s, khoản 1, khoản 2, điều 51, Điều 38 -Bộ luật hình sự.

1.Xử phạt: Ngô Đình X 18 ( Mười tám) tháng tù về tội “ Tàng trữ trái phép chất ma túy ”, thời hạn tù tính từ ngày tạm giữ, tạm giam 23/4/2021.

Miễn hình phạt bổ xung cho bị cáo.

2. Về xử lý vật chứng:

Căn cứ điểm a, khoản 2, Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự; khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự:

- Tịch thu tiêu hủy toàn bộ số ma túy thu được đựng trong phong bì niêm phong vật chứng ( có đặc điểm như biên bản bàn giao nhận vật chứng);

- Trả lại bị cáo X 01 Chiếc xe mô tô biển kiểm soát 98H5-4289, 01(một) ví giả da màu đen, một giấy phép lái xe mang tên Ngô Đình X ( Có đặc điểm như biên bản bàn giao nhận vật chứng) và số tiền 537.000 đồng là tài sản của Ngô Đình X, nhưng tạm giữ để đảm bảo thi hành án.

3. Về án phí: Căn cứ Khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí lệ phí Tòa án:

Bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án Dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án Dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án Dân sự. Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án Dân sự.

4. Về quyền kháng cáo: Áp dụng Điều 331; Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự.

Bị cáo có mặt có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

*Nơi nhận:*

- Bị cáo;
- VKSND huyện Hiệp Hòa;
- VKSND tỉnh Bắc Giang;
- TAND tỉnh Bắc Giang;
- Sở tư pháp tỉnh BG;
- CQĐT, CQTHAHS Công an huyện Hiệp Hòa;
- Trại Tạm giam CA tỉnh Bắc Giang;
- THADS huyện Hiệp Hòa;
- Cổng thông tin điện tử Tòa án;
- UBND xã Xuân C;
- Lưu HS, VP.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**  
**Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa**

**Ngô Thanh Thuận**